

DMITRY PICHUGIN

Translator (English into Russian) / Voice Over (Russian)

Experienced Translator/Voice Actor. Skilled in accurately translating written documents and voice acting

Call: +79132448320 (WhatsApp)

Mail: workdimm@gmail.com

RECENT POSITIONS

- **January 2020 - Present** **Freelance Voice Actor**
Recorded and edited voice-over projects for instructional video and documentaries, removing background noise and normalizing volume.
Proficient in recording and editing software like **Adobe Premiere Pro** and **Audacity**.
- **2019 - Present** **AWATERA**
<https://awatera.com/>
- **2018 - Present** **Freelance Translator**
Translation from English to Russian, worked with private clients

EDUCATION

- **October 2019 – October 2020** – Completed the online course "Fundamentals of Written Translation", the video course "Great Grammar Intensive"
- **2004 - 2009** **Altai State Technical University**
Engineer

LINGUISTIC LEVEL

- **Russian: Native**
- **English: Intermediate (B2)**

ADDITIONAL INFORMATION

- **Rates:** Average rate for voice-over: 30\$ per hour, costs depends on the specific project: corporate video, audiobooks, commercials, games
Average rate for translation: 0,013\$ per word
- **Time zone:** GMT+7 (Russia, Barnaul)
- **Hobby:** Recording my own music